

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombati Gazdaszövetség.

ELŐFIZETÉSI AP:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.

Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk: BALKANYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felélős szerkesztő: Dr. CZIFRÁK JÁNOS.

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztésig közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasabos pefisor egyzszeri hirdetésnél 20 fill., többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyitlér sora 50 fillér.

Pénzinség.

Azt hisszük, nincs senki az országban, a leggazdagabbtól a legszegényebb emberig, a legkisebb háztartástól, a legnagyobb, — az államig, aki ne érezne a mai mostoha pénzvíznyomok súlyát. A nagy bankok, a kisebb bankoktól, a kisebb bankok a közönségtől, iparos, kereskedő, kisgazdától hónapok óta megvonták a hitelt azzal az indoklással, hogy — pénz nincs. És e pénzhiányból, e hitel megvonásának megvan a maga mindennapi következménye: nemcsak kisgazdák, kereskedők és iparosok kerülnek mindszámságban a tönk szélére, de szolid alapon nyugvó nagy kereskedő cégek is állandó fizetési zavarokkal küzdenek, s mind sürűbben érkeznek a csőd-kérvények a bíróságokhoz. Csak a budapesti kereskedelmi és váltóforgóvénységhez 73 csőd-kérvény érkezett folyó évi szeptember 1-éig, s ugyancsak szeptemberig az elrendelt végrehajtások száma a 22,000-re jóval meghaladta! . . . Szomorúan kell konstatálnunk, hogy egyenlőre semmi kilátás nincs a viszonyok némi javulására sem.

A magyar pénzügy ezen állandó rosszabbodásának okai részint a mai külpolitikai, részint belpolitikai viszonyokban keresendők. A hosszú idő óta húzódó orosz-török háború s nyomában támadt európai nagyfeszültség, nemzetközi bonyodalom, melynek szálait Európa diplomációja — úgy látszik — hiába igyekszik ki-

bogozni: a lehető legnyomasztóbban hatott a kontinens pénzügyára, általában gazdasági életére. A gazdasági és kulturális fejlődést évtizedekre megbénító európai háború ugyanis ma egyáltalán nem érdeke a nemzetközi hálózattal bíró tőkének. A japán-orosz háború bárcsak részben érintette Európát, de a nyomában támadt 1907. évi nagy világi piaci válság (némi része e válság előidézésében ugyan Sanfranciskó katasztrófiális pusztulása i közrehatott) újabb memento volt az európai tőkének: fokozottabb óvatosságra intette az európai tőkét. És a nemzetközi tüke ezen fokozottabb óvatosságának volt például köszönhető, hogy Bosznia annexiója miatt háború bonyodalomba nem kerültünk Oroszországgal. Oroszország ugyanis újabb nagyobb államkölcsön felvétele tárgyában kezdett ez időben az európai pénzpiacra tapogatózni. Minthogy pedig mindenki előtt s mindenütt világos és nyilvánvaló volt Oroszország lappaagó terve: még a szövetséges francia pénzügyi elutasító magatartást tanusított.

A nemzetközi tüke ujjában tehát mindent elkövet háborús bonyodalom elhárítására s nagyobb feszültségek idején minő a mai is, nemcsak háborús, de egyéb, normális produktív gazdasági vállalkozástól is tartózkodni igyekeznek, — mintegy komoly figyelemzetésképpen. Az európai tőkének a produktív életből való: ezen visszavonulása idézte elő. Sőt mondhatjuk egyenesen maga

az a bizonyos veszedelem, a mit pénzügyi válságnak nevezünk.

Magyarország — úgy-ahogy — bele van kapcsolva Európa gazdasági vérkeringésébe, eze európai pénzügyi depressio természetesen itt is érezeti hatását. Hogy azonban e gazdasági válság nagyobb mértékű öltött, illetve intenzívebben lett érezhető itthon, mint bármely más európai államban, ennek Magyarország speciális gazdasági helyzetében keresendők okai. Magyarország mint agricultur, s ezen gazdasági ágban is elmaradt ország — érthetően tüke szegény ország, a ki állandóan a külföld támogatására van utalva. Ez annyit jelent, hogy tüke szükségletét legnagyobb részt a külföldtől szerzi be. Így természetes, hogy úgy az állam, mint a nagy magánvállalatok értékpapirjai — melyek tulajdonkép hitel, illetve adóslevelek — tulajdonilag a külföld kezében vannak. A külföld szívesen veszi — sok tüke fölöslege levén — s tartja e papirokat mindaddig, míg hitelezői jogait nem látja veszélyeztetve.

Mihelyt azonban a legcsekélyebb okot szolgáltatunk arra, hogy bizalma megrendüljön, azonnal igyekeznek fölbontani a velünk való gazdasági összeköttetést, vissza a piacra dobja papirjainkat. Ily helyzetbe jutottunk ma a külfölddel. Abban a pillanatban amidőn fölbört a belső alkotmányos faktorrá lett az erőszak — megingott a külföld gazdasági bizalma, minek követ-

TÁRCSA.

Úti emlékeim a Muravölgyéből.

Iria: Bertalan Vince.

A "Muraszombat és Vidéke" eredeti tárcája. 7 (Folyt.)

Az alkalmat felhasználva a művészek előtt előszóval adtam kifejezést elragadtatásomnak a templom-archaia és kivételétől, amely alkotást a maga nemében én pártalannak tartok annak dacára, hogy már nagyon sok templomot láttam. Elragadtatásomban akaratlannul egy kis nyelvbotlást is elkövettem, mert a kőbányai, de egyébként a magyar-magyar építési temploma azt mondotam, hogy "fischer" munka, holott azt akartam mondani, hogy nagysága nem felel meg a koncepciónak, mert annál nagyobb, hatalmasabb méretű templomot kellett volna építeni, hogy külső határában ípaonálabb legyen. Sietett is a művész az

eljött szavat helyesbíteni azzal, hogy a kőbányai templom nem fischer munka, amely helyreigazítást készséggel vevén szívóbb gratuláltam az építő művésznek remek alkotásáért és a szobrásznak azonképpen sikerült remek Mária szobrúért és a frigszékény alakú oldárért. Nemkülönben az orgona tervezetért is, amely az építőművész munkája és teljes harmoniában van az átellenben fekvő oldarral. Már most csak arra kell a plebánusnak gondolni lenni, hogy a templom festése és belső felszerelése is teljesen megfelelően a harmoniájának.

A szentesleten a küldöttségek fogadtatása volt azután lényes teretük asztal várta a meghívottakat a várkastélyban. Az étrend magyar ételeket sorolt fel közöttük a tőpörtüny csuszát, amely úgy látom kezd udvarlanké fogás lenni. Mindezekben természetesen, mint távolról jött, talán sok tekintetben ismeretlen jóevény is nem lehetett részem. Jól esett azonban, hogy Dr. Czifrák ügyvéd ur készséggel megengedte, hogy lapjának alkalmi számában így is mint kath. író, úgy is mint barokci kibirtoκος szívvél, lélekkel a közvélemény nevében üdvözöljem a püspököt.

A bérálás.

Másnap alighogy ébren vagyok, keresek. Hugommal állít be hozzám az én kedves barátom a Treszka hugom, akivel rokoni viszonyt tartunk fenn, aki hajdan haj! de szép, hosszú szőke hajú kékszemű leánya volt a Muravölgyének.

»Hallod-e Vincém — szól hozzám — légy szíves, fiam helyet a bérmaatyai tisztet elvállalni.»

»Már miért is nem — feleltem — ha egy csokot adsz antul szívesebben.» Nos az én jó rokonom, az én kedves Treszka Mari nénem bizonyosság telete előtt megváltotta a kiakadtott árt és én vidáman ugrottam fel az ágyból, sürgetve mindenkit, hogy menjünk, mert tisztegetni vállaltam.

El is mentem tisztelet készségesen bejelenteni. Végig hallgattam a püspök által mondott misét, amelynek előttem legszébb része volt, mikor urfelmutatás után a nép kezébe énekelni Hát tud is ez a nép gyönyörűen és meghatóan énekelni. Hiába! a nép karénekén nincs párja, akár Kecskemet, akár Muraszombatban halljam is azt szíven áhítatra gerjesztett érzéssel könnybe hozza

A köhögés.

Egyike ma számos apró bajnak, amelyet eleinte nem szokunk figyelemre méltítani. Hogy ez milyen helytelen eljárás, azt az orvosok és a betegek egyaránt bizonyíthatják, a ki már köhögése van, a gyógyulás lehetőségét, noha a betegség csak könnyű köhögéssel kezdődő. Ha tüzetesebben érdeklődünk egy ilyen szánalomra méltó emberia iránt, a legtöbb esetben azt láthatjuk, hogy aránylag rövid idővel ez előbb még egészséges, sőt viráló egészséges ember volt. Egyszer valahogyan meghűt, köhögni kezdett s a köhögés mákszerűen tartotta magát. Az azelőtt egészséges etvágy megcsökken napról-napra, az azelőtt hanyatlani kezdett, az arc sápad-

tabb lett s az orvos, akít végre mégis megkérdeztek, megállapította a tüdőbajt, a mely kőbörében van, vagy ki is törí már, s a melynek gyógyítása tudvalevően sok nagy akadályba ütközik. A betegségek ezt a szomorú lefolyást százszor és ezerszer hallhatjuk. S ha nem is von mindig maga után ilyen nagyon szomorú következményeket, amely bizonyos, hogy a hosszantartó köhögés ritkán marad elszigetelten, hanem maga után vonja a legzörögve legkülönbözőbb megbetegedéseit. A népek tehát akkor is, mint sok más esetben, igazán van, a mikor gyams köhögéssel kezdődik. De ha a legenyebb bizalmatlansággal kell néznünk a köhögést olyankor is, a mikor egészséges, robusztus embereknek mutatkozik, valóságai meg kell döbbenünk tőle, ha gyöngébb, vagy éppen örökletesen

terhelt embereknek vesződik észre. Ezeknél csak a rőtös és celszerű kezelés járthatja el a később csaknem teljes biztonságba forduló tüdőbajt. Ha ezt a ténny mindentűn tudnánk és figyelembe vennék, sokkal kevesebb könnyen életnek drága hozzátartozóink elvesztéséért, a kiket javakörben szakkított el tőlünk a halál. Ha valamikor, egy ebben az esetben igazán beválók az az igazság, hogy könnyebb a betegséget megelőzni, mint meggyógyítani. És a megelőzés olyan könnyű lenne, ha a sok főkönnny szer közül ki tudnánk válogatni az igazt! Ezért kérdezz meg az orvosod, a ki bizonyára Sirolin »Rochet« fog rendelni, a melynek segítségével minden köhögés és kezdődő tüdőbaj a leggyorsabban és legártatlanabban gyógyítható. A gyógyszerárban kérje nyomtatékosan: Sirolin Rochet.

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szíves megújítását,

kezményekép sietve megindult a külföldi tőkének gazdasági életünkbeli való kívánsága. Rengeteg millió csak árfolyamban a vesztésüknél.

A külföldet tehát, mint hitelezőt ki kellett elégtlení. Ehhez tőke kellett. S honnan teremthető elő ily rengeteg pénz? Egyszerűen elkeltet vonni az ország gazdasági vérkeringéséből a mindennapi élet céljaira szükséges és befektetett tőkét. Ez a tőke elvonás Magyarország mai gazdasági válsága. Ez a mindennapi létfenntartásunkhoz szükséges tőkének gazdasági életünkbeli való kiemelése az eredendő okok miatt, hogy a nagybankok a kisebb bankoktól, a kisebb bankok a közönséggel szemben a normalis, produktív életkorra szükséges hitelt is beszüntették s hogy ma Magyarországon kis és nagy existenciák mind nagyobb és nagyobb tömege sodródik a gazdasági bukás felé. S a legszomorubb pedig az, hogy egyelőre nemhogy javulásra, de a viszonyok még csak stagnálásra sincs kilátás. Sőt! Mint tudjuk. London után már Berlinben is emelkedett a bankkamatláb. Ily körülmények között a bank-ráta emelése alól az Osztrák-Magyar Bank se vonhatja ki magát. Egész bizonyos s erre elletünk készülve, hogy a legközelebbi tanács ülésen ez meg is fog történni. Hogy pedig ily ráta emelés mind jelent egy oly előrehaladott belső gazdasági válság közepette, amintöben ma is leledzünk, a régebbi gazdasági válságok lefolyásából következtethetjük.

Sarközy István.

Tanulmányozzuk a gyermeket.

A gyermekek századában élünk. Lelkesedünk, áldozatokat hozunk értük s tesszük mindezt abban a reményben, hogy így tán sikerül egy egészségesebb s jobb társadalom alapját lerakni. De hiába való minden lelkesülés és anyagi áldozat, ha helyes és céltudatos munkát nem végzünk ily irányban. A munkát már megkezdttük s csakhamar arra az eredményre jutottunk, hogy eszményeinket csak gyermekek meg-

ismerésének útján tudjuk megvalósítani, mert miként a gyenge, vadhajtszól is csak az a kertész tud pompázni, nemes rózsát varázsolni, ki a virágok fejlődésének minden titkát ismeri; úgy a könnyen hajlítható gyermekből is csak az nevelhet igazi kultur embert, ki a gyermeki lélek rejtelmeibe a gyermek minden cselekedetének indító okát látó szemével tekint be s a fejlődés utait ismerő bölcsességgel irányítja a gyermek sorsát. Az eddigi nevelői munkánk módjait és tanításunk anyagát filozófusok elméldesei teremtették meg a gyermek alapos ismerete nélkül: a mai modern nevelés szerint azonban meg kell ismernünk a gyermeket, hogy megtalálhassuk a nevelés helyes útját.

A gyermek megismerésére irányuló munkásság, a gyermektanulmány (pedológia) egy újabb tudomány-ág, melyet népszerűsíteni kell, melyet általánossá, ismertté kell tenni, hogy eredményeit a nevelésben és tanításban felhasználhassa szülő, nevelő, tanító egyaránt.

E tudomány megindító a nyugati államokban az orvosok, kik a gyermek testi fejlődésével foglalkoznak, a pszichológusok a gyermek lelki életét vizsgálják, a pedagógusok pedig értékesítik ezen eredményeket a nevelésben és tanításban. Tehát e téren találkozik az orvos, a pszichológus és pedagógus, sőt a jogásznak a gyermek bírónak is szüksége van a gyermek- és környezel tanulmányok ismeretére, hogy a züllött gyermekek életében előforduló bűnügyek megítélésében helyes utakon haladjon. A gyermekpatronusok és laikus szülők is sok oly kérdésre kapnak feleletet a gyermektanulmányozóktól, melynek ismeretére a javítás helyessége és a jó nevelés érdekében szükségük van.

Látjuk tehát, hogy korunk realizmusában és önző harcaiban ezen az ösvényen együtt haladhat társadalmunk minden rétege; érezzük, hogy csak a gyermekek érdekében kifejtett tervszerű munka hozhatja meg a szebb jövőt s a jobb társadalmat. Egyesüljünk tehát igaz szeretettel a humanizmus nevében s munkálkodjunk a gyermektanulmányozás szociális és gazdasági

eredményeinek reményében. Ismerjük meg a gyermek egyéniségét, fejlődésének törvényszerűségét, hibáit, felfogó-képességét, az esetleges abnormis fejlődés okait, a külső körülmények hatását, mert csak így tudjuk a tapasztalt hibákat javítani.

A gyermektanulmányozás három évtizedes munkája már ezeideig is sok üdvöz eredményt járt. A tanterveket, az iskolák ennek alapján igyekeznek reformálni; közelebb hozta a szülőt az iskolához, az orvost a pedagóghoz. A gyermektanulmányozók a helyes nevelést lankadatlan szorgalommal közkinccsű öhajják tenni, mert a társadalom minden osztályára szükségük van, hogy a gyermekben rejlő testi-lelki erőt kifejleszthessék.

A gyermektanulmányozást nemcsak külföldön művelik, hanem hazánkban is már tíz éves, eredményes multja van s büszkén vallhatjuk, hogy e téren a külföld legnagyobb elismerését vívtuk ki.

A magyar gyermektanulmányozás élén a „Magyar Gyermek tanulmányi Társaság” áll, mely budapesti tanárgyűjű működése mellett az ország több városában fiókkörökkel is szervezett.

Igazán hasznos munkát véltünk teljesíteni, mikor ezen kulturális és pedagógiai életünkben nagy szerepre hivatott társaság munkakörét és fiókköreinek működését lapunk jövő heti számában megismertettük.

Kis kezéd kezemel kereste.

Emlékszel? Májusi nap sugára
Hintette táncoló fényét falunk
Álmos vasárnap délutánjára.
Kertünkben rezedaillest áradt,
És betöltötte mind a szobánkat
Kinyitott, tárt ablakán át:
Hallgattuk a csend álmódosását.

És az ünnep délutánnak csendjét
— Mint pókhálónak ezüstfonalát —
Bús temetési menet tépte szét.
Hallottuk távol a halotti dalt
S mindkettőnk szeméből könnyeket csalt;
Búsán gondoltunk az este,
És kis kezéd kezemel kereste.

Darvas Oskár.

szemeimet, mint Denkö barátimét, aki hasonló érzékenységet vallotta be előtem a templomban.

Mondom is neki a hat szép leányul megáldott családapának: Te Dénes! ki könnyezni tud, annak imája oly igaz és őszinte, mint a nép könyörgő dallamos imája és oly drága, mint a jó lsten kegyelme.

Mise után szemlét tartottam a megiepően fejlődő városban. Be kevés ismerősre bukkantam. Hiába a hosszú távollét nagy személyi változások állít be az emberek kis és nagy táborában. Megöregedünk, a kortársak velünk együtt, akit el nem szőlítottak körülünk. Ujabb generáció nyomul előterbe a társadalom nagy élet körforgásában.

A szemle.

Nézem, vizsgálom a hölgyközségséget. Az én kortársaim sürke fúrtú nagymamák lettek. A leányok megszaporodtak és ép oly szép szűkek, mint valamikor anyáik. A divat ugyan az, mint Budapesten. Pompás nagy kerékű kalapok, simán testhez szoruló a női idomok bájait mutató szűk szoknya, amely a sudár nőit oly keccsű, oly kívánatosá teszi.

Mondanom sem kell, hogy itt is láttam sudár nőcsü leánykát, kinek ruháján át a röntgen sugarak alkalmassága nélkül is könnyen kilehetett végig a test pusztá idomait. Szóval a divatban a nő mind egyforma.

Azonképen a férfi fiatalaság is teljesen azonosan követi izlés tekintetében a fővárosi divat dá-

makát. Erősnek és egészségeseznek láttam mindazokat, akikkel találkoztam.

Azután az éltebb urakra került a sor, akik ott a magyarosodás állandóságának oszlopai.

Kérdem ki az? A Saáry bíró. Hát az? Az Oloajos Sándor ügyvéd. Velem együtt beszéleltek. S az a magas szdallas alát, a Pintér Géza fia. Ajdára ütött. És az a szép termetű hölgy? Az egykor Kolossa, ma már Kolozsvári Ferencz tesanóci tanító leánya, a kinek edes anyja a Szerklák Berta a muraszombati jegyző leánya, a kinek a betvenes években színpróbát tartottunk s utánna pompás uszonában részesültünk.

A régi tanuló világból Vértessel és Fliszárral találkoztam meg a Denköval, akit máskép Sinkovics Dénesnek is hívnak és akit a vasuton is találkozva vele megkérdem volt, hogy van a magyarosodással? Barátom, felelé, az a nemzedék, amely az én kezeim között nevelődött és képződött az velem és maguk között is magyarul társalog.

S mit gondolsz, kérdöm újból, mennyi idő alatt lehetséges, hogy a vendégs nyelvében is teljesen magyarrá váljon?

Barátom, felelé, oda számba véve a különféle körülményeket 40, 50, sőt tán hatvan év is kell, hát mert az átmeneti idő és állapot tartós szokott lenni.

Igazad van, felelé, és azután a viszontlátás reményével megcsókolva egymást lsten hozzád mondottunk egymásnak.

Ajándék tárgyak.

Imakönyvek nagy választékban kaphatók magyar és vend nyelvben. Ugyisintén szent képek, a bérmlő püspök arcképe és a templom szépe kivitelű felvétele.

Kapható BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papirkereskedésében, nyomda és könyvkötészet Muraszombat.

(Vége)

Lapunk mai számához egy felv melléklet van csatolva.

H I R E K.

Október 6.

Immár 63 esztendeje, hogy vértanuhaltáit a tizenhármak. Több mintegy felszabadult surlant el a leggyászosabb, a legszomorúbb nap óta, de azért nem felejtettünk, nem is tudtak velünk feledtetni. A nemzet testén ütött seb még salog, még vértől szivárog és nem is tud és nem is fog egyhamar behegedni.

Gyászolj nemzet, magyar nemzet, gyászolj ország, Magyarország! Sirj, zokogj te nép, omoljanak forró könyűid! Dicsők, nagyok, szentek voltak a martírjaink; büszkén, dölgecen, némán mentek a bitó alá s utolsó leheletük, utolsó szavuk is a drága, imádtott hazá volt. Megmutatták, hogy nekik, az első gondolatuk és utolsó szívverésük a hazá.

Elporladtak a dicső, a csodás hősök, elenyésztek a félistenek, de nevük fennáll, lelkeikben élnek, szellemük közöttünk jár, buzdítva, lelkesítve a honszerelme.

Forgassuk e nagy napon a történelem lapjait, olvassuk el malaszt gyanánt gyógyítóiróképpen dicső, tüneményes, fenséges cselekedeteiket; olvassuk el a hatalmas vezérek regébe illő vízió tetteiket s nyerjünk enyhületet általuk, tanuljunk hazaszeretet, tetterőt, bátorságot és halálmegevést belőlük.

Büszkék lehetünk a multunkra, arra a multra, mely telve volt megannyi fájdalom és szomorú, de annál csodásabb, annál istenibb eseményekkel; büszkék lehetünk arra a multunkra, melyben megmutattuk, hogy élni tudunk, akarunk és fogunk; nem retteggé soha a számos ellenségét, elszántan szembeszállva velük.

A nagyoktól merítsünk igaz, hatalmas érzést, lelkesedést, álljunk szilárdan és rendíthetetlenül, jussunkért még az életünket is ádjuk oda, de gyávák, ijedősek, honárulók ne legyünk soha.

A nagy évforduló alkalmából adózzunk illő kegyelettel az aradi vértanuk emlékezetének: rójuk le a kegyeletlenség igaz adóját a nagyok szelleme előtt. Zarándokunk el a szent sírkökhöz és ihletessük meg lelkeiket, szívüket csodás szelleműktől.

De ha távol is volnánk szent sírjuktól, minden gondolatunk, minden érzésünk az övéké legyen s révünkön a hazáé, a nemzeté, azé a nemzeté, melynek oly hatalmas, csodás és szent fiai voltak.

Sirj, zokogj te nép, omoljanak forró könyűid, de ezek nem annyira a fájdalom könnyüi, mindinkább az öröm könyüi legyenek, oly félisteniek voltak nemzetünknek, mint a tizenhármak.

Az aradi gyásznapi évfordulója Muraszombatban évről évre nyomtalanul szokott eltűnni. Nincs senki, aki történelmünk e gyászos emlékü napjára

nak megünneplését kezdeményezné. Nézetünk szerint a dalárda volna hivatva, ha mást nem, egy gyászmiszt mondatni, amelyre a közönséget falragaszok után kellene meghívni. A gyász isteni tisztelgeten a dalárda alkalmi énekeket adhafta elő.

— A király névnapja. Október negyedikén dicsőségesen uralkodó királyunk névnapján Szlepez János plebános reggel 9 órákor ünnepléyes istentiszteletet tartott, amelyen a hatóságok fejei vettek részt. A középületekre kitűzték a nemzeti lobogót.

— Pósfay Pongrácz főszoalgviró pár napig Budapesten tartózkodott és részt vett a Körmen-d-muraszombati h. é. vasut részvénytársaság igazgatóságai ülésén. A főbíró csütörtökön este ért haza.

— Halálozás. Sulyos csapás érte városunk egyik derék polgárát, Schwarzcz Izidor téglyágyóst és vállalkozót. Viruló szégségű ifju neje szül. Grosz Rezsín rövid szenvedés után Bécsben váratlanul meghalt. A fiatal asszony valami bajra keresett orvoslást Grácban, majd Bécsben, ahol műtétet ajánlottak. A család hozzájárulásával a műtét meg is történt, csakhogy igen szomorú eredménnyel. A haláleset nagy családot döntött gyászba, s a melyen süjtött férj iránt általános nagy részvét nyilvánult meg. Az ifjú asszony tetemét Bécsből Alsólendvára szállították, ahol kedden délután helyezték örök nyugalomra, óriási részvét mellett. Muraszombatból is többen mentek el a temetésre. A gyászba borult férj a következő gyászjelentést adta ki:

Schwarzcz Izidor mint szerető férj úgy a maga, mint gyermekei, valamint az elhunynak szülei és az ősszak rokonság nevében mély fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy felejtetlennel neje, szeretett anyjuk, drága leányuk és rokonok Schwarzcz Izidorné szül. Grosz Rezsín életének 28-ik, legboldogabb házasságának 13-ik évében f. évi szeptember 27-én este hirtelen elhunyt. A drága halott hült tetemei október 6-1-én délután 3 órákor fogtak az alsólendvai jzr. sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Alsólendva, 1912. szeptember 28-án. Áldás és béke lengjen drága hamvai felett! Schwarzcz Erzsike, Schwarzcz Feri, Schwarzcz Lajos, Schwarzcz Pisti gyermekei. Grosz Mór, Grosz Mórné szülei. Schwarzcz Mór, Schwarzcz Béla, Schwarzcz Rezső, Strausz Miksa sógorai. Strausz Miksáné, Schwarzcz Mórné, Schwarzcz Béláné, Schwarzcz Rezsőné sógorain.

— Dr. Feldmann Bódog. Vasvármegye közeletét és a szombathelyi ügyvédi kamarát sulyos alig pótolható veszteség érte. Meghalt dr. Feldmann Bódog kir. tanácsos, ügyvéd, az ügyvédi kamara elnöke, kiben Vasvármegye közelete egyik legnagyobb férfiai soraiba. Kiváló közeleti tevékenységének birta a vármegye határait túlhaladta, mint ügyvéd pedig egyike volt azoknak a keveseknek, akik hitvátsuk magaslatán ideális motívumoktól indíttatva örködtek az igazság fölött. Erős és hatalmas oszlopa volt a szabadelvű haladásnak. A vármegye közönségének osztatlan részvete kísérete el a nagy férfiu utolsó útjára.

— A V. M. K. E. elnökválsága. Ma két hete megjelent lapunkban megírta, hogy a V. M. K. E. választmányi ülésén Pósfay Pongrácz elnök, bejelentette tiszt-

ségéről való lemondását és elhatározását megmáshatatlannak mondta. Akkori híradásunk meglehetősen nagy feltűnést keltett nemcsak a V. M. K. E. tagjai körében, hanem az egész vármegyében és a Vasvármegye hasábos cikkben foglalkozott e fontos cultur missiót teljesítő egyesület ügyével. Azóta a helyzet mit sem változott. Az egyesület vezető emberei hiába próbáltak meg mindent, Pósfay hajthatatlan maradt, s bár kijelentette, hogy az egyesület buzgó tagja kíván maradni a jövőre nézve is, szándékától el nem áll, s a 10-én tartandó közgyűlésen bővebben megfogja indokolni elhatározását. Értesülésünk szerint az egyesület iránt érdeklődők már le is mondtak arról, hogy Pósfay szándékának megváltoztatására bírják. A közgyűlésre hárul most már a feladat, hogy e fontos állás betöltése kérdésében határozzon. Még kétséges, hogy az elnöki állást betöltik-e, avagy csak ideiglenes állapotot létesítenek és egyenlőre valamelyik alelnököt Kovács István vagy Takács R. István bízzák meg az ügyek vezetésével. Mindenesetre kívánatos volna, hogy az egyesület tagjai a 10-én tartandó közgyűlésen minél nagyobb számban megjelenjenek, mert az egyesület életére nézve ezen olyan fontos kérdés megérdemli az általános érdeklődést.

— Hazajött meghalni. Tragikus körülmények között halt meg szerdán éjjel Muraszombatban Koch Mária gráci magánzó. Az ötvenhét éves urnó néhány héttel ezelőtt eljött Muraszombatba az itt nyaraló Wicherá Jozsefné látogatására. Wicheráné maga is vendég lévén itt, barátjónéknak a Halbart-féle vendégházban szüldést. Koch Mária magyar származású nő, s már harmincz éve nem volt hazájában. S most, hogy három évizedes távollét után viszontlátta a magyar földet, innen már csak halva kerül vissza új hazájába, Grácba. Szerdán éjjel tájban Halbarthé üzenetet küldtek Wicheránának, hogy a vendég főleg nagyon rosszul van, siessenek azonnal oda. Mire Wicheráné és nővére öv. Kovács Károlyné Koch Mária szállására értek, az már halott volt. Az elhívott dr. Skrilcz Mihály is csak azt constatálhatta már, hogy az idegen hölgyet szívizületi érte, s ez okozta halálát. A halálesetről értesített rokonság rendelkezéséhez képest Koch Mária holttestét Grácba szállították.

— Tanítóink Szombathelyen. A hétéfői általános tanítógyűlés a muraszombati járásbeli tanítóink nagy részét is Szombathelyre szólította. Az iskolákban emiatt hétfőn és kedden szüneteltek az előadások.

— A tüzoltárszerek beszerzése. Lapunk múlt számban megírta, hogy a város végre rászánta magát az okvetlenül szükséges tüzoltárszerek beszerzésére s egy tüzoltó torony felépítésére, amely a mászó gyakorlatokhoz szükséges. E végből bizottságot küldött ki, amely szerdán délután tanácskozott a tüzoltók által kiküldött férfiakal. A tanácskozás eredménye az, hogy Ruzsa Ferenc főparancsnok több tizöttszer gyártól ajánlatokat kér be, s ezek alapján a város legközelebbi gyűlése határozhat a megrendelés kérdésében. A bizottság azt is javasolni fogja a közgyűlésnek, hogy az ezzel járó költségeket 5 évre ossza fel a község, hogy a pótdó minden emelése nélkül lehessen a szerek költségének fedezetéről gondoskodni.

Szenved Ön?

Vannak fájdalmai?

Próbálja meg akkor a világhírű »OROSZLÁN MENTHOL SÓSBORSZESZT« mely fájdalmait azonnal enyhíti és idegeit csillapítja. **köszvény, esuz, reuma, hát, kar** és **láb-fájás**-nál kincscsel ér fel az »OROSZLÁN MENTHOL SÓSBORSZESZ« **fogfájás, fejfájás, bágyadtság** ellen pedig a legjobb háziszer.

Egy eredeti üveg ára **44 fillér** nagyüveg 1 K 10 f., óriásüveg 2 K 20 f.

Főelárusítás: **MOST RUDOLF** ur gyógyszerteráiban Muraszombatban.

UTÁNZATOKAT UTASITSON VISSZA!



Törvényesen bejegyezve.

Alkalmi ajándék:

Csatajáték. Fel a hegyre. Bicikli verseny. Liba játék. Lóverseny.

Kellemes családi szórakozás.

Egy játék ára 1 K 20 fillér.

Ujdonságok!

— Az októberi menetrend. A várva várt menetrend változtatás most sem következett be. Megjelent a máv. teli menetrendje, s minden maradt a régieben vasutunkon. Nem változott a menetrend a fővonalon sem. Most van folyamatban újból a kérvényezési eljárás, hogy bajainkon valahogyt segítsünk, s tán jövő májusra jobb menetrendet tudunk kapni. A most érvényben lévő menetrendet egyébként alább közöljük.

Körmend—Muraszombat h. é. vasut menetrendje:

Érvényes 1912. október hó 1-ől.

Indulási idő	Állomások	Érkezési idő
4:49	Körmend	6:30
5:05	Nádásd	6:16
5:18	Zalashágy-Rimány	6:03
5:33	Zalapataka	5:45
5:49	Zalavölvő	5:40
6:03	Pankász	5:59
6:11	Nagyrakos	5:52
6:21	Óriszentpéter	5:04
6:46	Davidháza-Kotormány	4:38
6:54	Órholdos	4:33
7:02	Sál	4:26
7:15	Péterhogy-Tótkereszt.	4:16
7:24	Körkasszabodgy	4:08
7:38	J. e. d. v. Mátyásdomb	3:58
7:47	Musznya-Vaslak	3:57
7:58	Battyán	3:54
7:09	Muruszombat	3:12
— 5:15	Budapest keleti p. u.	2:10
— 6:01	Szombathely	7:38
— 4:50	Felving	8:10

A fekete lónálval aláhuzott számok az éjjeli időt jelzik: este 6 órától reg. el 6 óráig.
i betű indulást, e betű érkezést jelent.

— A kath. tanítók gyűlése. A Szombathelyi egyházmegyei rkath. tanítóegyesület muraszombati köre folyó év őszi L. gyűlését 1912. évi október hó 10-én Muraszombaton, a rk. iskola helyiségében tartja meg, a következő tárgyszorozattal: 1. 1/2 óra körüli beszéd. 2. A körügyek megnyitása. 3. A múlt gyűlések legkönyvének felolvasása. 4. Elnöki jelentés a kör félévi állapotáról. 5. A írásbeli tanítók egyesüléséről. Előadó: Csizsár János. Ezen pontra a körügylet határozata érvényes a gyűlésről távol maradt kartársakra is; azért a kedves kartársak a gyűlésen *okvetlen jelenjenek* meg 1/2 óra körül. 6. Felolvasás szabadon választott tárgyról: tartja Mesnárk József mártonhelyi tanító. 7. Tagsági díjak beszedése. (Kértenek a hátralekösök, hogy e tekintetben tegyenek eleget kötelességeiknek.) 8. A jövő körügylet helyének, idejének és teteleinek kitűzése. 9. Indítványok.

— A világ minden részében tudják, hogy a Phosphatine Fallières tőpszer a legkiválóbb. Az elválasztás pillanatától kezdve sohase gondoljon egyetlen anyja se más társzerre, mint az ezerszeresen kitünőnek bizonyult Phosphatine Fallières-re, midlalt a gyermek erőssé és egészségessé lesz.

— Elektromos kezelői tanfolyam. A m. kir. technológiai iparmúzeum igazgatósága 1912. évi október 21—26-ig és november 18—23-ig két elektromotor kezelői tanfolyamot rendez, melyen motor-tulajdonosok, elektromotor kezelők, elektromos telepek művezetői, gépészei és szakmunkásai, erősrámu elektromos szerelők, műszerészek, géplakatosok és rokon szakmájú iparosok vehetnek részt. A tanfolyam 6 napig tart d. e. három órai előadással és d. u. négy órai gyakorlatl. A tanfolyamot rendszeren látogatott hallgatók a tanfolyam befejezése után látogatási bizonyítványt kapnak. A tanfolyamra jelentkezni lehet naponként személyesen, vagy az okmányok beküldése mellett írásban. A bejelentésben feltüntetendő: a név, foglalkozás, lakóhely és az, hogy melyik tanfolyamon kíván részt venni. Tandíj nincsen, a beiratási díj 2 korona. Sopron, 1912. évi október hó 2-án.

— A demokráikus Máv. Szerény újság híreске alakjában nyert tudomást a nagy közönség a kereskedelmi kormány régi közhajti kieligítő legújabb reformlépéséről, mely III-ik osztály beiktatásával a gyorsvonatokon is lehetővé teszi az olcsóbb utazást. Egyelőre csak 5. nevezetesen: a Budapest—Zsolna, Budapest—Kölozsvár, Budapest—Brassó, Budapest—Bród, Buda-

pest—Győr—Szombathely vonalait jelöli meg olyannak, melyen ily III-ad osztályú kúppékkal kibővített gyorsvonatok fognak közlekedni, de reméljük, hogy rövid időn belül az ország összes vonalaira ki fog terjesztetni ez az üdvös reform. S ily reményre annyival is inkább jogunk van, mert a kereskedelmi kormány már is határozottan kilátásba helyezte ezt. Végre egy reform-lépes, mely ösztintén a nagy közönség érdekeit szolgálja. A kormány különben, úgy látszik, e reformmal némileg enyhíteni, paralizálni akarta a nem régen életbelepített tarifalémes kellemetlen s jogos zugolódsra okot adó következményeit. Tájékozódóul egyébként ideiktatjuk az új III-ik osztály menetidőit:

III. o.	II. o.
1—20 kilométerig	1.50 2.40
31—40	2.10 2.90
90—100	5.40 7.50
191—200	11.— 15.20
591—500	18.40 25.30
791—800	20.80 28.60
991—1000	31.80 43.80
1191—1200	38.40 62.80
1391—1400	40.— 55.—

— Újabb hírek a dunántúli vasutak fuziójáról. Megirtuk már, hogy a dunántúli vicinális vasutak fuzióját megakarják valósitani. A dunántúli vasutak fuzióját, az óriási vasut vállalkozás létesítését, a Dresdener Bank tervezi. Az égisze alatt álló Magyar délnyugati Vasutat (ez a mi vasutunk, alapítóke 7,384.800 korona) és a Dunántúli Vasutat (alapítóke 27 millió korona) fuzionáltatná és magához váltaná a Zalavölgyi Vasut (alapítóke 3 és fél millió korona) részvényeit, kiepítetté továbbá a zalaber—köszegi és a zalaezerszeg—zalavölvi vasutakat mintegy 10 millió korona költséggel. A tervezett új vasuti vállalat alapítókeje 50 millió korona lenne s a vállalat „Dunántúli Egyesült Vasutak R.-T.” cég alatt működne. A vállalatnak teljesen külön kezelést akarnak juttatni és a vonalak nem kerülnek a Máv. kezelése alá. Természetesen önálló igazgatóság és üzletvezetés is lenne. (!?) A Dresdener Bank a szükséges tőket részben kötvények kibocsátásával szándékozik fedezni, amely művelésben a Hitelbank és a Rothschild bankok is részt fognak venni. A tervek már teljesen készen is vannak és csak a kedvezőbb pénzviszonyokat várják, hogy megkezdhessék a hivatalos jellegű tárgyalásokat. A kereskedelmi kormány már megadta a beleegyezést, sőt a szubvenció és a postai hozzájárulások kérdése is meg van már oldva. A kibocsátandó részvényeket a Dresdener Bank és a Rothschild-bankok veszik át, míg a kötvények — valószínűleg 4 és fél százalékos alapon — Budapestben, Bécsben, Berlinben és Frankfurtban jegyzésre kerülnek. A megváltozott pénzviszonyok beálltakor — úgy látszik — ez lesz az első igazi nagy pénügyi művellet.

— A Magyarországi Munkások Rokkant és Nyugdíj Egyeslet muraszombati fiók pénzdira figyelemzeti tagjait, hogy minden hó első vasárnapján d. u. 1—3 óráig a Turk József vendégelőjében fízethetik tagilletékeiket. Ugyanakkor vesznek fel új tagokat is.

— Kis kereskedőknek. Rendkívül csinos mintájú szekrénypapír 100 drbként vegyes színben 1 kor. 60 f.-ért kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombaton.

— Mérnökök, építészek, vállalkozók stb. szives figyelmébe. Kölségvetési nyomtatvány úgy küld mint belv. — Továbbá finom vázlatpapiros tekercsben 150 czm. széles, kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombaton.

— Vadászoknak, kirándulóknak nélkülözhetetlen tárgy, az ósszerakható alumínium ívó pohár. Darabja 40 fillér. Kapható Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésében, Muraszombaton.

— A Divat Újság minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyed-évre postán való szétküldéssel, két korona husz fillér. Előfizetni legcélszerűbben a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A Divat Újság kiadóhivatala Budapestben, VIII., Röck Szilárd-utca 4. számú házában van.

— A Tolnai Világlat Világtörténet VIII. és IX. kötete megérkezett és akik arra igényt tartanak, könyvkereskedésben átvethető. Balkányi Ernő.

— Ügyvéd urak figyelmébe ajánlom, hogy a május 1-én életbe lépett új törvény értelmében szükséges „Mulasztási ítélet” nyomtatványt nálam karbant van és tetszés szerinti mennyiségben kapható: Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombaton.

Apró hirdetések.

Könyvtár órák. A Muraszombati Járás-Gazdák Szövetségének könyvtára nyitva van naponta délelőtt 11—12 óráig a titkári hivatalban. — A Dunántúli Közművelődési Egyeslet könyvtára pedig szerdán d. u. 2 órakor áll a közönség rendelkezésére az állami óvodában.

Amerikai szöloveszö Ripária és Göthe No. 9 sima és gyökeres, megszereshető jutányos napi ár mellett a titkári hivatalban és a vaslaki alany telepen.

UJ! UJ!

Családi pótlék bejelentéséhez nyomtatványok kaphatók: **Balkányi Ernő** könyv- és papirkereskedésében **MURASZOMBAT.**

— Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt annak szives megújítását.

BUDÁPEST és **KIS ÚJSÁG** apróhirdetési levelezőlapok kaphatók Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombaton.

Nélküldözhetetlen utmutató.

Körjegyzői, ügyvédi, járásbírószági és magán hivataloknak, községi bíráknak, vendégelősök és magánosoknak nélkülözhetetlen utmutató

Muruszombatjárás községeinek

névjegyzéke

Feltüntetve: a községek új elnevezése ABC rendben, távoliság Muraszombattól oda és oda és vissza kilométerekben, a község melyik körjegyzőséghez tartozik és annak utolsó postája, lakosainak száma, A bírósági kiküldött és végrehajto napi díja és utazási illetményi kilométerenként.

Kapható: **Balkányi Ernő** könyv- és papirkereskedésében Muraszombaton.

Kérelem az előfizetőinkhez.

Tisztelet előfizetőink!

Lapunk czimszalagján feltűnően jelez-tük az előfizetés lejártának idejét. Mely tisztelettel kérjük, mindazokat, akik hátralekban vannak, a hátralekös összeget

haladóktalrul

megküldeni, mert ellenkező esetben lapunk küldését kénytelenek leszünk beszüntetni.

Tisztelettel **A kiadóhivatal.**

Épületfa és szőlő eladás.

Musznya (Vas megye muraszombati járás)

község határában, közel a vasuti állomáshoz. Bővebbet Kolossa Istvánnál Muraszombaton.

2792 1912. tkv. sz.

Együttes árverési hirdetményi kivonat.

I. A muraszombati kir. járásbírósg mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy László Ignác szombathelyi cég végrehajthatóknak Benck Istvánné szül. Külics Vilma lendvavásárhelyi lakos végrehajtást szenvedett elleni 401 kor. 40 fill. tőke és 14 kor. árverés kérvényezési költségek kielégítése iránti; továbbá Feldmann Melier győri cég végrehajthatóknak 472 kor. 76 fill. tőke, 766 kor. 66 fill. tőke után 1911. július 30-tól 1911. július 12-ig, 672 kor. 76 fill. után 1911. július 12-től 1911. augusztus 5-ig s 472 kor. 76 fill. tőke után 1911. augusztus 5-től járó 6% kamatai, 110 kor 40 fill. per. s 28 kor. 80 fill. végrehajtás kérés költségek kielégítése iránti; Singer és Kolmann győri cégnek 238 kor. tőke, 438 kor. tőke után 1911. június 30-tól 1911. július 12-ig, 338 kor. után 1911. július 12-től 1911. aug. 5-ig, s 238 kor. után 1911. aug. 5-től járó 6% kamatai, 86 kor. per. s 28 kor. 30 fill. végrehajtás kérés költségek követelése iránti végrehajtás ügyében az ezen kir. járásbírósg mint telekvi hatóság területén lévő a mártónhelyi 21. sz. tkjvben I. 1-7 sorsz. alatt felvett 3/b, 141/a, 145 b, 168/b, 188 b, 249/b, 259 b, hrsz. 27. házzs. ingatlan B. 10 alatt Benck Istvánné szül. Külics Vilma nevén álló 1/6 részére 767 korban, megállapított kikiáltási árban az árverés elrendeltek s arra határnapul

1912. október hó 16. (tizenhatodik) napjának délelőtt 9 órája Mártónhelyi község házához kitéve azzal, hogy ezen határnapon a fentinnél alól eladatni nem fog, s hogy az árverés Külics István holtiglanli haszonélvezeti jogát nem érinti.

II. Deusch József szombathelyi cég végrehajthatóknak ugyanazon végrehajtást szenvedett elleni 607 kor. tőke, ennek 1911. július 30-tól járó 6% kamatai, 36 kor. 70 fill. per. 64 kor. 80 fill. végrehajtási és 19 kor. árverés kérés költségek követelése iránti, továbbá Leitersdorfi és társa budapesti cégnek 3478 kor. tőke, 1611 kor. 86 fill. tőke után 1911. május 18-tól, 1230 kor. 25 fill. tőke után 1911. július 14-től, 186 kor. 03 fill. tőke után 1911. augusztus 19-től járó 5% kamatai s 129 kor. 50 fill. költség követelése iránti, A. Jarel prágai cégnek 1045 kor. 59 fill. tőke, ennek 1912. január 31-től járó 6% kamatai, 36 kor. 45 fill. per. 25 kor. 20 fill. végrehajtás kérés, 1/3-ot váltódi, 38 kor. 68 fill. végrehajtás foganatosítási s 25 kor. 50 fill. kielégítési végrehajtás kérés költségek követelése iránti végrehajtás ügyében az I. részben megjelölt ingatlanra, továbbá az ugyancsak ezen kir. járásbírósg, mint telekvi hatóság területén lévő az alsómárczi 52 sz. tkjvben ÷ 1 sorsz. alatt felvett 872/b. hrsz. ingatlan B. 12 alatt Benck Istvánné szül. Külics Vilma nevén álló 2/3 részére 100 kor., ÷ 2 sorsz. a. felvett 873 hrsz. ingatlan ugyanazt illető 1/3 részére 100 kor., I. 1 sorsz. a. felvett 1039 hrsz. ingatlan ugyanazt illető 1/3 részére 83 kor. kikiáltási árban az árverés elrendeltek s arra határnapul a mártónhelyi ingatlanra

1912. év október hó 16. napjának

délelőtt 9 órája Mártónhelyi község házához s az alsómárczi ingatlanokra

1912. év október hó 16. napjának

délelőtt 2 órája Alsómárczi község házához kitéve azzal, hogy ezen a határnapon a fenti ingatlanok közül a mártónhelyi a kikiáltási ár 1/2, az alsómárczi pedig a kikiáltási ár 2/3-án részén alól eladatni nem fog s az árverés Külics Istvánné a mártónhelyi 21. sz. tkjvben felvett ingatlanokra bekebelezve levő holtiglanli haszonélvezeti jogát nem érinti.

Bánatpénzül leteendő a fentebb említett ingatlan kikiáltási árának 20%.

Árverezni szándékozók tartoznak a bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kikiáltott kezeihez letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismervényt átszolgáltatni és az árverés eredményeként beígért legmagasabb összeg után a bánatpénzt 20%-nak megfelelőleg nyomban kiegszítetni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5% kamattal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. telekvi hatóságnál és Mártónhely illetve Alsómárczi községek házában megtekinthetők.

Muraszombat, 1912. július hó 18. A kir. bírósg, mint tkvi hatóság,

Szentkirályi s. k. jegyző.

A kiadmány hitelleül:

Szakonyi Jenő, kir. tkkvezető.

1913. évre
Protesztás

Árvaházi

naptár megérkezett.

Kapható: Balkányi Ernő könyvkereskedésében Muraszombat.

Iskola könyvek,
nyomtatványok
és iskolaszerek

kaphatók:

Balkányi Ernő

könyv- és papirkereskedésében

Muraszombat.

3602/1912. tkv. sz.

Árverési hirdetmény.

A muraszombati kir. járásbírósg, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Muraszombati Takarékpénztár r.-t. végrehajthatóknak Bagár Ferenc és neje Spilák Julianna, Bagár János és neje Spilák Franciska végrehajtást szenvedettek elleni 3730 kor. tőkekövetelés, ennek 1910. július 1-től járó 6 1/2% rendes, 8% késedelmi kamatai, 143 kor. 60 fill. per. 43 kor. 60 fill. per. 43 kor. végrehajtási és 42 kor. 30 fill. árverés kérvényezési költségek kielégítése iránti végrehajtás ügyében az ezen kir. járásbírósg, mint telekvi hatóság területén lévő az ottházai 85. sz. tkjvben I. 1-6, 9, 11-13 15 sorsz. 233, 160/a, 164/a, 165 b, 281/167, 284/167, 207/a, 268/a, 271/a, 162/a/2, 162/a/5 hrsz. 15 házzsám alatt végrehajtást szenvedettek nevén vezetett ingatlanokra 978 korban, az u. o. 184 sz. tkjvben Á ÷ 1 sor 287/167 hrsz. a. felvett ingatlanokból B. 2-5 sorsz. alatt felvett 1/6-ed rész jutalekokra 200 koronában megállapított kikiáltási árban az árverés elrendeltek s arra határnapul

1912. december (18) tizennyolc napjának d. e. 10 órája Ottházai község házához kitéve

azzal, hogy ezen határnapon a fentiingatlan a kikiáltási ár 2/3-ad részén alól eladatni nem fog.

Bánatpénzül leteendő a fentebb említett ingatlan kikiáltási árának 20%.

Árverezni szándékozók tartoznak a bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kikiáltott kezeihez letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismervényt átszolgáltatni és az árverés eredményeként beígért legmagasabb összeg után a bánatpénzt 20%-nak megfelelőleg nyomban kiegszítetni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5% kamattal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. telekvi hatóságnál és Ottházai község házában megtekinthetők.

Az árverés a fenti tkjvben feljegyzendő.

Muraszombat, 1912. szeptember hó 11. A kir. bírósg mint tkvi hatóság

Schweitzer sk. kir. albiró.

A kiadmány hitelleül:

Neszményi Dénes, kir. tkkvezető.

Nevetséges orát pénzért
venni, veszek
cigaretta hüvelyt, még pedig olyant, amelyhez
egy ingyen utalvány van csatolva és ha ilyen
hatvan darabom van, kapok egy finom permutató
remutatór orát és azon kiszámítom, hogy a kellemest
a hasznossal mennyi idő alatt érhetem el.
Hol? Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésében,
Muraszombat.

1912. El: 12/B. 44. szám.

Árlejtési hirdetmény.

A muraszombati kir. járásbírósg hivatali és fogházi helyiségei 1913. évi fűtésére szükséges tűzifa szállítására pályázatot hirdet s az abban részt venni óhajtokkal közli:

1. A kir. járásbírósg és fogház 1913. évi faszükségele 151 erdei köbméter bükk hasabfa.

2. Ezen tűzifa fele 1912. évi december hó 1 napján, a másik fele pedig 1913. évi szeptember hó 1-ig szállítandó a kir. járásbírósg udvarába a szállító veszélyére s költségén.

3. Az ajánlatok 1912. évi október 26. napjának d. e. 9 órájáig adhatók be a kir. járásbírósg vezetőjénél, a mikor is az ajánlati tárgyalás meg fog tartatni,

Az árlejtésre vonatkozó részletes feltételek a kir. járásbírósg vezetőjénél a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

4. Ha a szállító szerződésszerű kötelezettségének rosszul avagy éppen nem felel meg, a bíróságnak jogában áll szükségletet bárhol és bármily árért a szállító veszélyére s költségén beszerezni.

5. Bánatpénzül (vadium) a szállítási érték 5% a a tárgyalást megelőzőleg készpénzben, avagy óvadékképes értékpapirokban a kir. járásbírósg vezetőjénél leteendő.

6. Az odaitéles iránti határozat a verseny tárgyalástól számított 4 héten belül fog közöltetni az érdekeltekkel, joga van azonban a jóváhagyó felsőbb hatóságnak ezen időt meghosszabbítani, a miről az érdekeltek értesítést fognak kapni.

Muraszombat, 1912. évi szeptember hó 19. napján.

Saáry József kir. járásbíró.

Keil-Lakk

Mindenkor kapható: Ascher B. és Fia cégénél Mura-
szombat és Arnstein Benó Alsólelván.

„Keil-Lakk“-nál jobb máz nincsen Asszony mondja: ez a kincsem!
A padló úgy fénylik tőle
Nem is kell sok máz belőle:
Kevés munka, semmi kín,
Barna, vagy porszürke szín,
Figyelmet csak arra tegyen,
Hogy ez mindig „Keil-Lakk“ legyen!
Ajtó, mosdó, ablakpárkány
Oly fehér lesz mint a márvány,
Ha fehér „Keil-Lakk“-ot veszünk
S vele mindent jól befestünk.
Konyhabutor, asztal, szék,
Irt van „Keil-Lak“ azurkék,
Kerti butort fessünk zöldre,
Gyermekeknek brómére.
„Keil-Lakk“-ból van minden szín,
Kék, piros, zöld-rozmarin,
Szóval: ház vagy nyárlak,
Mindig legyen ott „Keil-Lakk“.

UNGHVÁRY JÓZSEF
SZÖLŐTELEPEK ÉS GYÜMÖLCSFA-ISKOLÁKBAN
CZEGLÉD (PÉSTMEGYE)
Nagyobb mennyiségű
nemes gyümölcsfa
csemete, bogyógyümölcsösök,
vadoncsok, Kerti sövények,
síma és gyökéres szőlővesszők
stb. Kaphatók.
Tossek kimerítő árjegyzékot sem.

Iskolai könyvek,
nyomtatványok és
iskolaszerek kap-
hatók: Balkányi Ernő
könyv- és papirkeres-
kedésében Mura-szom-
bat.

Vasvármegye leírása

Több iskola igazgató ur által az elemi II.

és III. osztályába bevezetett tankönyv. Ára
20 fillér. Kapható Balkányi Ernő könyv-
és papirkereskedésben Mura-szombat.

Sürgöny! Sürgöny! Sürgöny!



Van szerencsém Mura-szombat és Vidéke n. é. közönségét értesíteni, hogy budapesti és bécsi elsőrendű áruimmal az október hó 15-iki (Terézia napi) és december 6-iki (Miklós-napi) vásárokra Mura-szombatba érkezem és ott elsőrendű gyártmányu, legjobb francia és angol anyagból készült és legjobban álló női felöltőimet, leányka kabátjaimat, plüs terítőimet, utazó bundáimat, lábszákjaimat, elegáns férfi-, fiu- és gyermek raglánaimat, Mikádó kabátaimat és öltönyeimet tulzsufolt raktár miatt eddig nem létező olcsó árban bocsátom a n. é. közönség rendelkezésére.

Kérem a n. é. közönséget, hogy téli szükségletét a saját érdekében megérkezésemig be ne szerezze.

B. pártfogást kér

tisztelettel

ANGOL SZABÓ.

ELSŐ KÖRMEI GÖZMOSÓ FÉNYVASALÓ ÉS VEGYTISZTÍTÓ INTÉZET.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a mai kor igényeinek teljesen megfelelő és a legmodernebb gépekkel felszerelt

gőzmosó, fényvasaló és vegytisztító intézetet nyitottam.

Elvállalok mindennemű fehérműek, ingek, gallérok, kézelők, ugyszintén vendéglői, szállodai és intézeti ruhák mosását és vasalását a legszebb kivitelben.

Elvállalok azonkívül mindennemű női és férfi ruhák vegytisztítását és festését. Gyűjtőhely Mura-szombatban Hirschl Jakab urnál.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri Fehérműek 5 napon tisztelettel belül elkészítettnek. **Singer Fülöp** Körömd

DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV.-T. MURASZOMBAT.

Alaptőke
400.000 K.

Betéteket elfogad

Alaptőke
400.000 K.

betéti könyvecskére, folyó- és csekk-számiára a legelőnyösebb kamatozás mellett. A tőkekamat adó az intézet viseli. Nagyobb összegű állandó betétek után

5% kamatot fizet.

Leszámitol üzleti és magán váltókat, kötelezvényeket és mindennemű követeléseket kezesség, telekkönyvi bekebelezés alapján a legjutányosabb feltételek mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönöket folyósít földbirtokra és házakra. Ez utóbbi kölcsönök 10—65 évig terjedő időtartamra nyújtanak 5% alap kamatozással úgy, hogy a tőke és kamat félevenkint egyszerre törlesztetik.

Közszégi és közkölcsönöket folyósít. Vesz és elad értékpapirokat és idegen pénzeket. Bevált szelvényeket és sorsolt értékpapirokat. Óvadéku értékpapirokat kölcsönöz. Örzsés és kezelésre elfogad értékeket. Elvállalja földbirtokok parcellázását. A bel- és külföld bármely piacára szóló átutalásokat eszközöl.

A takarékpénztári és banküzlet körébe tartozó minden megbízást elfogad.

Meghívás! Szüret! 1912!

Fényes terméskilátások!

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága.

Felnök: Nagyméltóságú dr. Kállay Zoltán v. b. t. t. Hevesmegye főispánja. Igazgatóság székhelye:

Gyöngyös (Főter, Lubyház, Új bankpalota).

Pósfutók 1. szám. Sürgőnycim: Visontamatra. Telefon 99. szám.

Házánk legnagyobb termés Beültetett terület 540 hold. hegyi oltvány szőlőtelepei. Évi termés 12000 hektoliter.

Külföldön művelt, pompás fejlődés szőlőink ezidén különösen ritkaság számba menő, remek látványt nyújtanak.

A t. vendéglős urakat meghívjuk szőlőtelepeink mielőbbi meglátogatására, szükségletük méltányos árban, idejékorán való biztosítása céljából.

Szőlőfajok: Mézes, Ezerjó, Rizling, Furmint (Som.) Muskát Ottonell, Chasselas, Kövidinka, Pozsonyi, Erdet, Mustos, Madelein, Kadarka, Otelló, Oporito, Burgundi, Kabernet.

Zala-, Vas- és Somogy megyei képviselet: **Polgár Dávid és Társa** urak, Budapest VI., Frangepán-u. 12.

Hirdetések a kiadóhivatal címére küldendők.

Nyomatott Balkányi Ernő gyorsajtóján Mura-szombatban.